

TABLE OF CONTENTS

Editors' foreword	7
-----------------------------	---

LANGUAGE STUDIES

ÁGNES SOMLÓ: Teaching Literary Translation	11
BÁLINT PÉTER FURKÓ: "Well, Mas'r Davy, in a General Way, so 'T Would Be ..." – Traces of the Cooptation of <i>Well in David Copperfield</i>	25
ANDREA CSILLAG: Some Similarities and Differences Between English and Russian Emotion Vocabulary	37
ARJEN DE KORTE: Exploratory Study – Grammar Instruction	51
MÁTYÁS BÁNHEGYI – JUDIT NAGY: Teaching Environmental Issues Through the Canadian-German-Hungarian Cultural Reader	81

LITERARY STUDIES

RUDOLF NYÁRI: Religious Principles in Masterplots in Charles Dickens's Hard Times and Nathaniel Hawthorne's <i>The Scarlet Letter</i>	99
ENIKŐ MAIOR: The Struggle of Misha Borisovich Vainberg With the Absurd . . .	107
BORBÁLA BÖKÖS: (Re)Mediated Narratives and Metaintertextual Meta- intermediality in Paul Auster's <i>Leviathan</i> and Sophie Calle's <i>Double Game</i> . . .	125
AJTAY-HORVÁTH MAGDA: The Thirteenth Novel Humour and Wisdom in David Lodge's <i>Deaf Sentence</i>	143
ȘTEFAN ADRIANA: Ernest Hemingway's <i>The Sun Also Rises</i> – Androgynous Inclinations in His Macho Heroes	151
TANIA PEPTAN: Two Cases of Edgar Allan Poe's Fictional Liminal Memory . . .	163
MIHAELA PRIOTEASA: George Orwell's Sense of Disgust	177
OTTILIA VERES: The Story of Sinbad and The Old Man of The Sea in <i>One Thousand and One Nights</i>	183
GEORGIANA-ELENA DILĂ: Discovering Capote's Holly Golightly From <i>Breakfast at Tiffany's</i>	195

TABLE OF CONTENTS

JOHANN VAN WIJK: The Attitude Towards Biographies in A.S. by Katalin G. Kállay: <i>Att's Possession: A Romance</i>	203
KATALIN G. KÁLLAY: Mythology in the Making: A Reading of Carson McCullers' "A Tree. A Rock. A Cloud."	213
LILIANA TRUȚĂ – ANTONIA PÂNCOTAN: The Effects of Dramatization in Sylvia Plath's <i>The Bell Jar</i>	221

CULTURAL STUDIES

GIULIA SUCIU: Fairy-Tales and Gender Roles: Analysing Disney Heroines Through Gender Lens	233
PÉTER GAÁL-SZABÓ: Hurston, Feminism, and Black Culture	241
JULIANNA BORBÉLY: Watching Jane Austen: Conflict in <i>Pride and Prejudice</i> (1940, 2005)	249
ANTONIA PÂNCOTAN: Amadeus and Amadeus – The Play And The Film	261